

HOYVÍKSHÖLLIN

Kappingarárið  
2020-2021

# H71

HEIMA Í HOYVÍK

FALDARI 3 | SUNNUDAGIN 1. NOV. 2020



SMS-KAPPINGIN KVINNUR **H71-StíF** KL. 14.00

BURN-KAPPINGIN MENN **H71-StíF** KL. 16.00



ADVOKATFELAGIÐ



SJÖDUROYAR  
SPARIKASSI



Fyrsti triðingur av landskappingini er avgreiddur – hóast korona hevur gjørt um seg – uttan útsetingar og við áskoðarum. Mynd: Álvur Haraldsen

## IKKI SO GALIÐ EFTIR FYRSTA TRIÐINGIN

**F**yrsti triðingur av landskappingini er júst leiktur, og havandi verandi korona-støðu í huga, so kann ikki sigast annað enn, at hetta hevur spælt væl av. Allir dystir eru higartil leiktir uttan útsetingar, áskoðarar hava verið til dystirnar og – hóast átøk eru sett í verk kring dystirnar – so hevur tað á ongan hátt darvað hondbóltsupplivingarnar. Gaman í, nakað færri áskoðarar hava verið, men ikki soleiðis, at ein hevur varðhugan av, at fólk halda seg burturi frá hesi innandura

ítrótt. Landskappingin í fótbolti koyrir eisini í fullum drøni, men hevur ein varhugan av, at nakað nógv færri áskoðarar eru til fótbóltsdystirnar enn vanligt. Í fótboltinum kunnu atgongumerki bert keypast umvegis netið, og er einki at taka seg aftur í, at hetta kennist sera møtimikið fyri helst tilkomnar fótbóltsáskoðarar.

Fyri H71 hevur fyrsti triðingur in í hondbóltskappingini verið nøktandi. Sum kunnugt ræður „bert“ um í grund-

hallo.fo

nethandilin við góða úrvalinum,  
góðu prisunum og góðu tænastruni

 [www.hallo.fo](http://www.hallo.fo) - [hallo@hallo.fo](mailto:hallo@hallo.fo) 

SINAV 2000

Hondbóltsfelagið H71, Hoyvíkshøllin, Postsmoga 1067, FO-188 Hoyvík, [www.h71.fo](http://www.h71.fo)



NORÐURLENDSKT UMHVØRVISMERKI  
Svanamerktur prentlutur 541 705

Ábyrgd av faldara: Hilmar Jan Hansen  
Snið, umbróting og prent: Føroyaprent

**BANKNORDIK**

Ungdómsbankin

# Njót lótuna

Lat okkum hugsa um teg

*Meira enn ein banki*

[banknordik.fo/ungdomsbankin](http://banknordik.fo/ungdomsbankin)

spælinum at teljast millum fyra tey fremstu liðini og soleiðis tryggja sær sæti í hálvfinalunum. Kvinnurnar hava bert tapt ein dyst og soleiðis mist tvey stig, og tær liggja saman við Neistanum á einum deildum øðrum plássi aftan fyri Kyndil, sum hevur vunnið allar sínar dystir. Mennirnir hava tapt ein dyst og leikt ein dyst javnt, og teir liggja millum trý tey fremstu liðini. Nakað óvist er um neyvu støðuna hjá monnum, tá VÍF hevur kært, at Neistin frá dómaraborðinum fekk eitt eykamál, ið gav teimum javnleik í dystinum millum VÍF og Neistan. Missir Neistin hetta eykamál, so verða Neistin, VÍF og H71 jøvn í oddanum við trimum mistum stigum hvør í fyrsta triðinginum av landskappingini. Annars verður Neistin fremst, H71 næstfremst og VÍF triðfremst eftir fyrstu seks umførini.

Komandi dystir okkara eru ímóti StÍF, ið bæði menn og kvinnur okkara vunnu trygt á inni á Skála í fyrsta umfari í landskappingini. Menninir og kvinnurnar hjá StÍF hava bert vunnið tveir dystir í part í kappingini fyrsta triðingin. Kvinnurnar hjá StÍF hava vunnið á Stjørnuni og á VB, og mennirnir hava vunnið á Team Klaksvík og á Kyndli. Tí

slepst neyvan undan, at H71 er favorittur at vinna hesar báðar dystir. Slíkt má tó ongantíð gerast ein kodd, tí tá kann ganga ógvuliga galið – ikki minst hjá kvinnunum, tí strandakvinnur í sínum fyrsta dysti í øðrum triðingi vundu burtur úr VÍF. So tað er eitt avgjørt krav til bæði kvinnur og menn okkara, at tey av heilum huga savna seg um hesar dystir og leggja alt í at vinna teir eisini, so vit enn betur kunnu stuðla undir støðu okkara í rætta endanum á stigatalvuni.

Eftir henda fyrsta triðingin av landskappingini er ein konturur farin at tekna seg fyri, hvør kemur at mynda hálvfinalurnar. Hjá kvinnunum eru Kyndil, H71, Neistin og VÍF á odda – tó so, at tað bert eru tvey stig á muni millum VÍF og StÍF um fjórða pláss. Hjá monnum eru Neistin, H71, VÍF og KÍF fremstir. KÍF hevur átta stig fyri átta dystir, meðan hini aftastu trý liðini hava fyra stig, Team Klaksvík tó fyri bert seks dystir, so tað er nakað opið um fjórða plássið í lútuni. Framvegis resta tveir triðingar av landskappingini, so nógv kann henda enn.

# FISHFACTS

*Eitt klikk frá svarinum*

[WWW.FISHFACTS.COM](http://WWW.FISHFACTS.COM)





NORÐOYA SPARIKASSI



# Skalt tú keypa hús ella íbúð?

Tosa við okkum um fígging

ns.fo

Norðoya Sparikassi Hoyvíksvegur 67 FO-100 Tórshavn Tel. 47 5000 Fax 47 6015 ns@ns.fo





## Skapandi, mennandi, kveikjandi



TÓRSHAVNAR  
KOMMUNA



*Tað besta omaná*

Forkela familjuna. Royn okkara  
leskálga vaniljukrem.





Umhverfisviðurkent  
ISO 14001 virki



Tórshavn: Vegurin Langi 41, Hoyvík, Tel 35 30 40  
Klaksvík: Klingrugarður 3, Tel 47 30 40

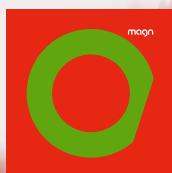


*Pf. Jógvan Weihe*

P/F Jógvan Weihe | Tel: 35 38 97 | Fax: 35 38 98

[www.weihe.fo](http://www.weihe.fo) | [weihe@weihe.fo](mailto:weihe@weihe.fo)

# EGINSTUÐLAR



# H71



# H71



SPEKT | lögildir  
grannskoðarar

PRISMA

Þreini Weihe  
DESIGN & CONSULT

VÖRUHÚSIÐ



ADVOKATSKRIVSTOVAN

SALMON  
PROTEINS



ADVOKATFELAGIÐ



# INTERSPORT®

Thomas Dam ítróttur

Follow us   



Thomas Dam Intersport  
Bøgøta 1, Klaksvík  
455320






Thomas Dam Intersport  
Jónas Broncksgøta 21, Tórshavn  
355300



Thomas Dam Intersport  
Glyvavegur 38, Glyvur  
447399

## the athlete's foot



 Niels Finsensgøta 5, 100, Tórshavn, 355310  
[@theathletesfoottorshavn](#)  

»GOTT ER AT HAVA  
GÓÐAN Í RÁÐUM«



## ADVOKATFELAGIÐ

LUKAS DEBESARGØTA 8 · TEL 203040 · FAX 203041 · P.O. BOX 359  
FO-110 TÓRSHAVN · FAROE ISLANDS  
LAWFIRM@LAWFIRM.FO  
WWW.LAWFIRM.FO

PETUR EVEN DJURHUUS · JÓGVAN E. ELLEFSEN  
INGI HØJGAARD · GUNN ELLEFSEN  
EYÐIN DJURHUUS · JULIANNA KLETT

# VOLVO XC40



\*Bilurin á myndinni verður vistur við eyka útgæð



PRÍSUR ÚR

**398.000,-**

+ LEVERINGSKOSTNAÐ

LEITAR TÚ EFTIR DREYMABILINUM?

Hevur tú alltaf droymt um ein bil, sum ikki er ov stórir, men alíkvæl rúmar nógv og har snið, tækni, hentleikar og trygd ganga upp í eina hægri eind? – Ja, so er hetta dreymabilurin. Ger dreymin til veruleika! Kom og royv hann hjá P/F Wenzel, Volvo umboð í Føroyum.





**AXIS**  
by DESIGNA



BÍLEGG  
EITT ÓBINDANDI  
DESIGNAPRÁT  
VIÐ ÓKEYPIS  
UPPMÁTING OG  
3D-TEKNING





# LEVI AFTUR Á SLÓÐINA

**N**ú strandingarvitja í Hoyvík, er ein gamal kenningur hjá H71 við í ferðalagnum, tí síðstu átta árinum hefur 38 ára gamli Levi Nybo verið partur av hondbóltinum í StíF. Fyrstu trý árinum sum málmaður, og síðani sum málmansvenjari og ungdómsvenjari – og hesaferð eru ørindi hansara at vera hjálparvenjari hjá norðurmakedónska venjaranum, Borce Markovski, sum er venjari hjá StíF-monnunum.

– Øll árin á Strondum havi eg trivist sera væl í hondbóltinum har, so tað hefur bara verið finasta slag. Forsøgantil, at eg endaði har, er nokk í hævudsheitum tann, at eg fann mær konu í Gøtu, Birita Ingolfsdóttir, ið hefur mammu av Strondum. Tá ið vit so valdu at keypa hús á Strondum, var skjótt, at StíF eisini lá framvið, og tá var tað so náttúrligt at knýta seg til felagið, greiðir Levi frá.

– Teir bóðu meg koma at verja málið, og eg var so málverji har fyrstu trý árinum, men síðani hefur tað bara verið onkra hendinga ferð, at eg havi spælt onkran dyst ella sitið á bonkinum. Hinvegin havi eg havt málmansvenjing alla tíðina og annars hjálpt til við teimum yngri, so eg havi verið í gongd í StíF meira ella minni alla tíðina.

Levi var við til at vinna fyrsta froyameistaraheitið hjá H71-monnunum í 2009, og tilsamans spældi hann við H71 í 13 ár.

– Eftir meistaraheitið spældi eg í tvey ár, áðrenn eg fór til Team Klaksvík í eitt ár, har eg fekk eitt so mikið gott ár, at eg var kosin Ársins málverji í 2012.

At eg endaði í Klaksvík komst av, at vit búðu eitt ár í Norðragøtu, áðrenn vit fluttu út á Strendur, og tá var tað høgligt at koyra til Klaksvíkar til venjing og dyst, sigur hann.

## Nógv hondbóltsprát

Levi letur annars væl at hondbóltstilveruni á Strondum, har StíF er nakað, ið fyllir nógv í gerandispráttinum millum manna.

– Her er alt lokalt og øll standa saman um tað, og eg vil siga, at StíF er ein partur av ílegunum hjá strandingum. Um tú mætir fólki á vegnum ella til handils, so verður práttað um hondbólt, og tað fyllir ótrúliga nógv, sigur Levi, ið tó vísir á, at tingini í StíF kanska venda eitt sindur øðrvísi í vetur, enn tey annars plaga at gera tað.

– Nú tykist tað, sum at tað verður práttað eitt sindur meira um kvinnurnar, sum standa seg væl, meðan tað gongur eitt sindur meira striltið hjá monnunum. Kvinnurnar hava vunnið nakrar dystir á rað, og eisini síggja vit á yngri árgangunum, at har er gott fólk á veg til framtíðina hjá kvinnuhondbóltinum í StíF.

Sum áfrastaðni, hava umstøðurnar nógv at siga fyri, hvussu væl arbeiðið í einum felag hinhast, og har letur hann bara heilt væl at. Ikki minst er tað komið væl við, at StíF hefur fingið eitt nýtt og stórt venjingarrúm, sum er undir áskoðaraplássunum á vestursíðuni á ítróttarhøllini á Skála. Hetta eru umstøður, felagið slett ikki hefur havt áðrenn, so tað kemur sera væl við.

## Áðrar tíðir

Levi, sum sjálvur er tilflytari á Strondum, vísir eisini á, at felagið eisini tykist vera merkt av tí sannroynd, at fleiri fólk flyta til, tí bæði formaðurin og næstformaður í nýggju nevndini, sum varð vald herfyri, eru tilflytarar.



# FOKUS

## 18:29

### Lætt og stuttligt



#### Ger tínar dreymar til veruleika

- sama um tú vilt fara undir útbúgving, ert sjómaður ella vilt spara saman til eini hús.

Fokus pakkin hevur alt tað tú hevur tørv á - NemKontu, FokusLán, FokusKredditt, Gjaldskort, Netbanka og Framtíðarkontu. Sum Fokus kundi fært tú ókeypis tænarur, lagaliga fígging og góða rentu.



Gjaldskort



Netbanki



Fígging



Framtíðarkonta

Vitja okkum í Vági og Havn.



ss.fo



SUÐUROYAR  
SPARIKASSI

– Tað vísir kanska eisini, at tá ið fólk flyta til Strendur, so síggja tey tann týdning. StíF hevur millum fólk. Eg minnst eisini frá H71, at tað tekur tíð at fáa ta mentanina undir húðina, sum skal til, og í Hoyvíkeru sanniliga eisini nógvir tilflytarar. Tað var øðrvísi, tá ið eg spældi, tí tá vóru tað meira teir gomlu hoyvíkingar, ið myndaðu felagið, sigur hann.

– Tá vóru aðrar tíðir, tí tá var tað so ofta, at vit ikki av álvara byrjaðu fyrr enn eina ella tvær vikur fyri kappingina, og ofta var tað soleiðis, at vit næstan ikki fingi mannað lið. Men so broyttist alt, og tað er stuttligt at síggja, hvussu langt felagið er komið í dag.

Sum áður nevnt, var Levi í 2009 ein av teimum, ið skrivaðu søgu, tá ið H71 vann froyameistarateitið, og nú staðfestir hann, at tað síðani bara hevur gingið ein veg.

– Stórheitiðin hjá H71 byrjaði, tá ið eg fór. Sjálvur byrjaði eg í Neistanum, har eg var við til at vinna øll meistarateitini frá 10 ára aldri og upp til 18, tá ið eg fór til H71. Men eg eri stoltur av at vera hoyvíkingur, og eg arbeiði jú hvønn dag í Føroya Tele í Hoyvík, umframt at barndómsheimið og familjan eru niðri á Hvítanesi. Og kann eg ikki sjálvur vinna meistarateiti, so vil eg helst hava, at H71 ger tað!



Fyrsti triðingur av landskappingini er avgreiddur – hóast korona hevur gjørt um seg – uttan útsetingar og við a-  
Kann eg ikki sjálvur vinna meistarateiti, so vil eg helst hava, at H71 ger tað, sigur gamli H71-málverjin, Levi Nybo, sum síðstu átta árin hevur verið knýttur at dagsins gestum úr StíF

Mynd: Álvur Haraldsen



# Frítíðin byrjar umborð



Lætt og ómakaleyst ber til at koyra bæði Danmark, Ísland og alt Evropa upp og niður, júst tá passar tær. Við egnum bili er alt nógv lættari. Pakka viðførið í bilin, koyr umborð og njót ferðina.

Tá tú ferðast við Norrönu, kanst tú byrja at halda frí, leingi áðrenn tú kemur fram til títt frítíðarstað ella summerhús. Umborð á Norrönu kanst tú halda frí, so tað stendur eftiri.



**LM ELECTRIC**

**LM Electric bjóðar heildarveiting  
innan el-innlegging, ráðgeving  
og projektering**

- El-innleggingar
- Ljós og talvur
- EDV- & telefonnet
- Hvítvørutænastu
- Døgntænastu
- Neyðstreymskipanir Trygdarskipanir  
(ABA, ITV, AIA og ADK)

LM ELECTRIC - 100 TÖRSHAVN - HOYVÍKSVEGUR 53  
TEL 35 12 20 - WWW.LM.FO - LM@LM.FO

Grannskoðan // Ráðgeving // Bókhald // Roknskapur

Skalt tú meta  
um **framtíðina**  
mást tú  
kenna **fortíðina**

WWW.JANUAR.FO



SENDISTOVAN



# 3 hálvleikur í Angus



**Bílegg  
borð á tel.  
717777**

Vit svara millum  
kl. 11.00 og  
22.00

**Vit stuðla  
kvinnuliðnum  
hjá H71**



  
**ANGUS**  
STEAKHOUSE



**LAIDERZ**  
*Fokus på sportsfaciliteter*

## HOYVIKSVØLLURIN

Fyrsti FIFA QUALITY PRO  
góðkendur vøllur í Føroyum.

Graslíkisslag: JUTA MASTER 40/200 á EL25







# VIT GERA ALT BLIKK- OG RØRARBEIÐI

Alt til *HITA*  
*SANITET &*  
*VENTILATIÓN*

## **Maria Poulsen & Co**

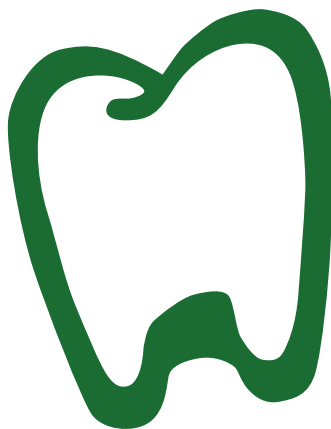
Smyrilsvegur 8 Postboks 182 FR-100 Tórshavn Tlf. 312000



## HJÁ FRÓÐA

SMYRILSVEGUR 10  
TÓRSHAVN

REINAR  
TENN  
BRENNNA  
IKKI





## ÆTLAR TÚ AT STOYPA?

Tosa fyrst við okkum.

Framkomna, teldustýrda betong-blandiskipanin syngir fyri, at tú kanst vera heilt visur í, at tú fært betong av allarbestu góðsku bæði til nýtslu á landi og undir vatni. Blandi- og pumpubílar okkara bera so í bandi, at útkoyring og fylling í formar v.m. ikki er nakar trupulleiki - heldur ikki um tvørligt er at sleppa framat.

Vit kovra um alt landið og eru kappingarførir í prisi!



## J & K Betong

á Hjalla | Postboks 3179 | FO-110 Tórshavn | tel 31 50 60 | fax 31 41 94 | e-mail: jkp@jkp.fo | www.jkp.fo  
Blandimeistarinn tel 58 50 25



# HIDDENFJORD®

Burðardyggur havbúnaður



## Visti tú at...

Vit ala á harðbalnum økjum fyri ikki at dálka umhvørvið.

Vit skapa og menna heimsins mest burðardyggu manna-gongdir at ala laks.

HiddenFjord laksur svimur úr sjónum til góðskingarvirkið fyri ikki at gerast strongdur.



HiddenFjord laksur livir í einum av heimsins reinastu høvum við røttum sjóvarhita. Hetta er natúrliga umhvørvið hjá villa atlantiska laksinum.

Vit leggja stóran dent á at ala ein natúrligan laks uttan antibiotika og hormonir.

HiddenFjord laksur smakkar sera væl og er stak heilsugóður.

[www.HiddenFjord.com](http://www.HiddenFjord.com)

P/F Luna, FO-510 Gøta • tel 662100 • luna@luna.fo



# ELIAS SKJÓTT KLÁRUR Í SVØRÍKI

**M**ánadagin 10. februar í ár kunngjördi heimsins størsta hondbóltsfelag, IK Sävehof í Svøriki, við stoltleika – søgdu teir sjálvir – á heimasíðu síni, at felagið hevði tryggjað sær undirskriftina frá Eliasi Ellefsen á Skipagøtu, sum næstu fyra árinu tærna út fyri felagið, ið hevur heimstað í Partille kommunu í einum av forstøðunum til Göteborg.

Avrikið hjá føroyska U17-landsliðnum, sum í fjørsummar vann European Open-kappingina í Göteborg, fekk mong eygu at hyggja at ungu før-oyingunum, ið veruliga skaraðu framúr í kappingini. Ikki minst Elias, sum í sjálvari finaluni skoraði tiggju ferðir í móti svensku vertunum og bæði gjørdist toppskjútti og kosin besti spælari.

– Áhugin var har beinanvegin, og kappingin var nóg illa liðug, so høvdu fleiri feløg úr ymsum londum sett seg í samband við meg. Tað var eg sjálvandi fegin um, men eg royndi so at vita, hvat mundi vera tað frægasta hjá mær at velja, og tá ið avtornaði, helt eg í IK Sävehof vera besta felagið til mín, greiðir Elias frá í telefonini úr Svøriki.

Men hóast tað longu eru skjótt nýggju mánaðir síðani fráboðanina um, at svenska felagið hevði tryggjað sær undirskriftina frá unga hoyvíkinginum, eigur hann enn fyrstu venjingina saman við nýggju liðfeløgum sínum til góðar.

– Eg havi verið skaddur, so tað hevur verið stóru trupulleikin, ið hevur forðað mær í at spælt nakað av hondbólti enn. Skaðin kallast „jumper’s knee“ og kemst av, at ein sına undir knænum er overvað.

Hetta er ein skaði, eg havi drigist við í eini tvey ár, men ikki fyrr enn nú havi eg fingið at vitað, at ein steðgur var neyðugur, skuldi eg sleppa undan pínuni, sigur Elias.

– Tað var ein danskur lækni, ið gjördi meg varugan við, at tað frægasta var at taka ein steðg.

Eg kundi valt at spælt við tí, men tað vildi verið nokk so býtt, tá eg bara eri 18 ára gamal og upp á henda mátan kann sleppa púasta av við skaðan og pínuna.

## Gongur framá

Hóast Elias enn ikki hevur vant saman við sínum nýggju liðfeløgum, hevur hann verið til hvørja venjing og lærir teir betur og betur at kenna. Men einasta venjing, hann fær, er saman við fysioterapeutinum hjá felagnum, ið tekur sakina í størsta álvara, so úrslitið skal gerast nøktandi.

– Hon ansar øgilliga væl eftir mær, so alt er í tráð við ráðini frá danska læknanum, tá hon skipar dagligu venjingarnar við mær. Eg fekk eisini sprotur í knøini, so tað skuldi hjálpa, og tá skuldi eg bara binda frið, sigur hann.

– Eftir at eg hevði fingið sproytturnar, gingu tveir mánaðir, har eg einki skuldi gera við beinunum, so formurin fór púasta av lagi og eg misti næstan allar musklarnar í beinunum. Tí kom eg eisini til Føroya at vera ta tíðina, tí tey í IK Sävehof hildu ikki, at nøkur orsök var til, at eg skuldi vera har, tá ið eg einki fekk gjørt allíkavæl. Tá var líka frægt, at eg heldur var heima í Føroyum

So við og við kennir Elias á sær, at hann tekur seg fram, og síðstu tíðina hevur tað gingið so mikið væl framá, at hann hevur runnið eitt sindur seinnu dagarnar.

– Ikki fyrr enn nú havi eg fingið ein bólt í hondina, men venjingin við bólti er tó ikki annað enn, at eg kann venja brotskast við vinstri hond. Orsákin til, at eg bara kann brúka vinstri hond, kemst av





*Meðan Elias hefur fingið viðgerð fyrri sín drúgva knæskaða, hefur hann ein part av tíðini verið heima í Føroyum, men nú er hann aftur í Svøríki og sigur, at tað gongur fram á við venjingini*

einum øðrum skaða, tí eg havi eisini havt eitt sindur av trupulleikum í høggru øksl, so eg havi fingið greið boð um, at eg ikki má smekka til við høggru hond.

Av tí sama er tað heila kanska eitt sindur langligt, men nú framstiginu eru farin at merkjast, verður tað alsamt hugaligari. Men hesin steðgurin hefur verið neyðugur og kann síggjast sum ein iløga í framtíðina.

– Felagið hefur víst stórt forstáils, og her siga tey, at tá ið eg nú havi ein so langan sáttmála, so vilja tey fegin hava, at eg skal vera góður næsta ár eisini og ikki bara í ár, flennir Elias, ið tekur tað róligt og ikki hefur hug at framskunda nakað, nú alt røkist fyrri, at hann sleppur av við drúgva skaðan.

– Eg taki tað bara, sum tað kemur.

### **Stórum munur á**

Ikki tí, brúk kundi saktans havt verið fyrri Eliasi og hansara evnum á einum hondbóltsvølli, tí avrikini hjá IK Sävehof hava milt sagt verið svingandi. Liðini í bestu svenski mansdeildini hava spælt átta og níggju dystir, og av teimum 14 liðunum liggur IK Sävehof í skrivandi løtu á deildum sætta plássi – fimm stig aftan fyrri oddaliðið, IFK Kristianstad.

– At tað hefur verið so nógv upp og niður, kemst helst av, at nógvir nýggir spælarar eru í hópnum, men tað er tó ikki beinleiðis nøkur vanlukka fyrri felagið. Her er kappingin soleiðis skipað, at tað ræður um at enda millum átta tey fremstu liðini fyrri at koma við til endaspælið. Men tá ið tað er

Framhald á síðu 37



SKORA  
VIÐ  
SISU



## Føroya Bjór í Hoyvík

Karlamagnusarbreyt 17

### Upplatingartídir

Mánadag-Hósdag	13.00- 18.00
Friggjadag	10.00- 19.00
Leygardag	10.00- 16.00
Sunnudag	Stongt

# TÁ RÆTT SKAL VERA RÆTT



## ADVOKATSKRIVSTOVAN

Fríða Patursson, adv.

Óla Jákup Kristoffersen, adv.

Christian Andreasen, adv.

Niels Winther Poulsen, adv.

Helga á Borg, adv.

Rósing Rasmussen, adv.

Kristoffur Kristoffersen, adv.ft.

FRÚTRØÐ 4 · POSTBOKS 6 · FO-110 TÓRSHAVN

TELEFON: (298) 35 33 35 · TELEFAX: (298) 35 33 36 · WWW.JURA.FO



ID.3. Býður tær vælkomnum.  
Flytur teg inn í elheimin.  
**Flytur teg frameftir.**

Les um prís, koyristrekki, umhvørvisroknskap og mangt annað á  
[www.bilasolan.fo](http://www.bilasolan.fo)

**Bilasolan**  
Vegurin Langi 43, 359700

# Bussar til øll endamál

Í Føroyum og uttanlands



Loysnir 21452

M  
B

MOURITSEN'S BUSSAR

Tel 32 21 21 · mb@mb.fo 



Ring 314555

# SKELTI PRENT PAPPÍR

Sjálvandi  
Føroyaprent

LANDSINS STØRSTA PRENTSMIDJA

 Føroyaprent

Altíð okkurt  
sunt og gott



[www.fast.fo](http://www.fast.fo)

 **fast:**



Gullpakkin við keypi av nýggjum bili

# Hesin er við í prísinum í trý ár..!

Tá tú keypir nýggjan bil frá Auto Service, fylgir Gullpakkin við, sum ger at tú sleppur undan at hugsa um útreiðslur til viðlíkahald og eftirlit av bilinum næstu trý árin.



Heðin Weihe, verkstaðsleiðari



Visti tú av, at tú eigur, sambært framleiðaranum av bilinum, í minsta lagi einuferð um árið til eftirlit við bilinum fyri at varveita garantið?

Somuleiðis mást tú skifta olju í mun til, hvussu nógv tú koyrir, perur fara, sprinklaraveska skal fyllast á so hvørt, og so alt annað, so sum bremsur, útstoyt og stoytdoyvarar kunnu fara.

Alt hetta kann gerast til heilt fitt av peningi. Men við Gullpakkanum, sum fylgir við, fært tú alt hetta fyri einki..! Ja, í veruleikanum fært tú ein mekanikara við eýkalutum í 3 ár ella til tú hevur koyrt 90.000 km, við í prísinum, tá tú keypir nýggjan bil frá okkum.

Vælkomin til eitt gott bilakeyp.



## Í Gullpakkanum fært tú:



- Eftirliti og viðlíkahald av bilinum og harafturat allar neyðugar umvælingar
- Arbeisløn, eýkalutir sum t.d. perur, viskarabløð og neyðugar veskur og viðlíkahalds- og umvælingararbeiði.
- Tað vil siga: **Óngar viðlíkahalds-útreiðslur komandi trý árin!**

Si treytir á [www.autoservice.fo](http://www.autoservice.fo)

 **Auto Service**  
[www.autoservice.fo](http://www.autoservice.fo)

Undir Krákugölv 19 - Postboks 3168 - 100 Tórshavn - Tel 34 54 00 - [as@autoservice.fo](mailto:as@autoservice.fo)

# SPEKT kann hjálpa tær við

Bókhaldinum

Roknskapinum

Lönarumsitingini

Sjálvuppgávuni

Kapitalvinnings-  
sjálvuppgávuni

Rentustuðlinum

Útlendskum  
skatti

Afturrindan  
av mvg

Eftirlønnum

SPEKT laggildir grannskoðarar Spf. -Staravegur 17  
Postsmoga 3258 - 110 Tórshavn · Tel 34 34 34  
Faks 34 34 35 · [spekt@spekt.fo](mailto:spekt@spekt.fo) · [www.spekt.fo](http://www.spekt.fo)

**SPEKT**

laggildir  
grannskoðarar



**FAROE SHIP**

# Keyp vetrardekkini hjá okkum.

Helst bestu prísir í landinum ...



**WAAG**

Tel. 613666



Brekkutún 4 | 188 Hoyvík | Tel. +298 30 88 00 | [torshavn@samskip.com](mailto:torshavn@samskip.com) | [www.samskip.fo](http://www.samskip.fo)



**TÍTT FLUTNINGSFELAG**

**samskip**

sagt, so hugsí eg nokk, at felagið fegið vildi ligið eitt sindur fremri, enn tað ger nú, sigur Elias.

Hóast Elias sjálvur eigur fyrstu minuttirnar til góðar á einum svenskum hondbóltsvølli, er hann til allar dystirnar hjá IK Sävehof og fylgir sjálvand væl við kappingini annars.

– Ja, eg havi sæð nokk so nógvar dystir nú, og hóast eg ikki sjálvur havi verið á vøllinum enn, so dugi eg at síggja, at spælarnir eru bæði størri og sterkari, enn eg eri vanur við. Tað er tann størsti munurin á svenskum og føroyskum hondbólti, haldi eg. Og so gongur alt eisini munandi skjóttari fyri seg, enn vit eru von við í føroyskum hondbólti, so tað verður helst eitt sindur av eini avbjóðing, tá ið eg komi í gongd, sigur hann.

Brennandi spurningurin er so, nær tað verður, tí higartil eru so skjótt níggju mánaðir farnir, síðani

fýra ára sáttmálin varð undirskrivaður, og tað hoyrist millum orðini, at Elias so spakuliga er farin at ótolnast, tí tað er jú hondbólt, ið hann mest av øllum vil sleppa at spæla.

– Sum eg segði, so havi eg ein fysioterapeut, ið ansar sera væl eftir og er øgilliga varin, men um hon letur meg sleppa í gongd, so ganga kanska einar tværvkur, til eg sleppi at venja við bólti saman við hinum. Og um alt gongur væl, so kann eg kanska spæla dyst um einar fýra vikur, men kanska skal eg brynja meg út til at skula bíða eitt sindur aftrat, so tað ikki verður fyrr enn um einar fimm-seks vikur, sigur Elias Ellefsen á Skipagøtu at enda í telefonini úr Svøríki.



*Her sæst Elias í svarta H71-búnanum, men í svenska felagnum IK Sävehof sleppur hann vónandi skjótt í nýggja búnan, har hann varðveitir svørtu bukurnar, men skiftir yvir til gula troyggju*



- 1 MIA JULIUS  
16 FÍA W. POULSEN
- 
- 2 ELSA EGHOLM  
3 SILJA SÁMALSDÓTTIR  
4 BRYNHILD PÁLSDÓTTIR  
6 BJØRK BRIMNES  
7 MARIA HALSDÓTTIR WEYHE  
8 KARINA EYSTURTÚN RUBEKSEN  
9 MARITA MORTENSEN  
10 EVA BARBA ARGE  
13 INGA MARIA JOENSEN  
14 SUNNIVA BOGADÓTTIR  
15 VÁR BENTSDÓTTIR ZACHARIASSEN  
17 LÍV BENTSDÓTTIR ZACHARIASSEN  
18 ELISABETH HOLM SIMONSEN  
20 CHRISTINA TURIDARDÓTTIR ARGE  
24 BIRITA POULINA MORTANSDÓTTIR  
31 SÁRA JACOBSEN  
77 JANA MITTÚN

VENJARI: CARSTEN THOMSEN  
HJÁLPARVENJARI: HALLUR DANIELSEN  
MÁLMA NSVENJARI: DEJAN LACOK  
FYSISKUR VENJARI: HERI ZISKA  
LIÐLEIÐARI: ANDRAS MARR POULSEN

- 1 HANNA LJÓSA  
12 JÓHANNA MEYER
- 
- 2 EMMY KASS  
4 REBEKKA JUSTINUSSEN  
9 POULA D. BERG  
10 FRÍÐRUN OLSEN  
11 GUÐRIÐ ELLINGSGAARD  
13 VÁR D. POULSEN  
14 KARINA HØGNESEN  
19 MAO OTANI  
31 YUIKA KURIMOTO  
83 HARUKA GIMA

VENJARI: JÓN RASMUSSEN  
HJÁLPARVENJARI: MOMOKO NAKAMURA



## SMS-kappingin

Nr. Lið	Dystir	V.M	T.M	Munur	Stig
1. Kyndil	7	201	147	54	14
2. Neistin	7	214	166	48	10
<b>3. H71</b>	<b>6</b>	<b>186</b>	<b>150</b>	<b>36</b>	<b>10</b>
4. StíF	7	207	206	1	6
5. VíF	7	192	205	-13	6
6. VB	7	166	215	-49	2
7. Stjarnan	7	161	238	-77	0

FM-endspæl

- 1 ÁRI DAM  
 12 JÁKUP N. THOMSEN  
 16 JACKOB NITHOLL THOMSEN
- 
- 2 SVEINUR OLAFSSON  
 3 HALLUR BISKOPSTØ  
 5 BOGI DAVIDSEN  
 8 PÆTUR THOMSEN  
 9 BOAS HEINESEN  
 10 DJÓNI GAARD JOENSEN  
 11 HANS KÁRI HANSEN  
 14 SIGMUNDUR DAHL  
 18 SAKIR TRÓNDARSON FRÝDAL  
 19 BALDUR GILLASON  
 24 NIKLAS HØJGAARD HANUSARSON  
 28 RÓI ELLEFSEN Á SKIPAGØTU  
 45 PETER KROGH  
 71 BOGI HANSEN

- 1 PÓL ANDREASSEN  
 12 ELI GÆRDUM  
 16 MARKUS E. JACOBSEN
- 
- 3 BJARNI Í SELVINDI  
 4 TUMMAS SIMONSEN  
 5 PÆTUR Ó. BARCLAY  
 6 BÚI POULSEN  
 7 PÆTUR JOHANSEN  
 8 DÁVID DANIELSEN  
 9 BÚI POULSEN  
 10 IVAN MRDALO  
 11 MARTIN DANIELSEN  
 13 SONNI KNUDSEN  
 17 EYÐBJÖRN ARGE

VENJARI: SIMON OLSEN  
 HJÁLPARVENJARI: PETUR MITTÚN  
 MÁLMANSVENJARI: DEJAN LACOK  
 FYSISKUR VENJARI: HERI ZISKA  
 FYSIOTERAPEUTUR: ARI JÓGVANSSON  
 LIÐLEIÐARI: HANUS MORTENSEN  
 LIÐLEIÐARI: PETUR SIVERTSEN

VENJARI: BORCE MARKOVSKI  
 HJÁLPARVENJARI: LEVI NYBO



### Burn-kappingin

Nr. Lið	Dystir	V.M	T.M	Munur	Stig
1. VíF	7	211	184	27	11
2. Neistin	7	212	191	21	10
<b>3. H71</b>	<b>6</b>	<b>169</b>	<b>139</b>	<b>30</b>	<b>9</b>
4. KÍF	8	202	192	10	8
5. Team Klaksvík	6	147	156	-9	4
6. Kyndil	8	174	210	-36	4
7. StíF	8	191	234	-49	4

FM-endspæl

betri

NÚ  
1,75%

# Vit lækka rentuna á orkuláninum

Skalt tú bjálva, umbyggja  
ella skifta vindeygu?

**Fyrimunir við orkuláni og  
grønari orkuloysn:**

- ✓ Minka um tína orkurokning
- ✓ Økja um virðið á húsunum
- ✓ Minka um CO2-útlátið



**Ring 348 000**

og fá eitt prát um orkulán

[betri.fo/orkulan](https://betri.fo/orkulan)